

九月份僱傭空缺薪金總額調查

的政府統計處現就本港主要行業，進行一九八六年第三季的僱傭、空缺及薪金總額的調查，搜集此項調查是按季進行的。於僱傭、空缺及薪金總額的資料，提供短期性的經濟指標及香港勞工市場轉變的結果。

（批發、零售、倉庫、出入口、酒樓、餐廳及酒店、服務性行業）運輸、倉庫及通訊、金融、保險、地產及商業服務；製造、電力及煤氣、個人服務、及工業所有機構（開礦、

每一抽樣調查機構均被詢問。在一九八六年九月三十日，每一抽樣調查機構，均被詢問。此外，在八月至九月期間，每份薪金總額的資料，工業機構（開礦、製造、電力及煤氣）亦會被更多資料。截至一九八六年九月的十二個月所進行的業務主要類別資料。

二年調查問卷已寄予個別抽樣調查的機構。按照一九八二年戶口統計令（刊載於一九八二年三月五日出版的政府憲報，法律通告第六十九號），各機構負責人收到調查問卷後，必須填妥並於指定期間內交回統計處。

統計處聯絡的機構在填寫問卷時如有任何困難，歡迎與三六五五五五六六八。四四三〇一；五十四五五六六一

另統計處於今年七月至九月始獲知的機構，亦將受調查，使調查結果完備。

持有政府公務員身份證之統計處人員會前往此等機構收集資料，包括僱員人數、現有空缺、東主權分類、業務性質及開業日期。若對調查訪問有疑問，可與統計處聯絡（電話：五十四四三六四）。

粉嶺建新路

政府將在粉嶺興建一條新路，方便車輛和行人來往粉嶺新發展地區。

新路將長約三百五十米，位於聯和墟之西面或粉嶺樓之東面。

擬進行之工程包括建造一區域幹線及擴展現有之和泰街。

工程亦包括興建行人徑，單車徑及有關雨水和污水渠務工程。

上址兩條現有行人徑將會封閉，稍後以永久行人徑代替。

工程進行期間，將會提供臨時行人通道，儘量減少對市民之不便。

任何人士如反對是項工程，須在一九八六年十一月二十五日之前以書面向運輸司提出。

油蔴地區議員討論交通改善建議

油蔴地區議會轄下交通運輸委員會將於明日（星期一）舉行會議，討論由兩名委員提出的交通改善建議。

建議包括將白加士街近佐敦道口一小段列為禁區及增加九廣鐵路九龍車站的乘客指示設施。

其他事項為油蔴地一九八六年興建巴士站上蓋計劃及一九八六年道路安全工作方針報告。

編輯注意：

油蔴地區議會交通運輸委員會會議將於明日下午二時三十分在彌敦道四九〇號二樓油蔴地政務處會議室舉行，歡迎派員訪攝。

愛秩序灣填海計劃

土木工程署現正招標承投在阿公岩附近的愛秩序灣興建一條八十米長的海堤，以便進行填海工程。

大約八千平方米的填土將供工業用途、興建一個魚類批發市場和東區走廊之用。

其他工程包括建造六十五米長的引水管道。

工程將於十二月展開，需時約十個月完成。

截標日期為十月十七日中午。

安排學童團體活動 預先採取安全措施

教育署提醒各學校在為學生安排各種旅行、野餐及實地考察學習活動時需要遵守安全措施。

教育署發給學校一項通告，促請學校着令負責安排這些活動的教師留意由教育署與皇家香港警察擬定的一項簡單的「知會程序」。

該項「知會程序」指出校長應在活動舉行日期最少十天以前，將有關資料以書面通知舉行活動地點所屬的警察分區指揮官，包括活動性質、日期、時間及學生人數。

如進行活動時需租用船隻者，則須通知水警總區參事官（行動）。

他們並且需要指派一名沒有參加活動的人，在該團學生逾時未返時負責通知警方。

在進行活動當天早上，學校負責人應致電有關該區警署的當值警官，說明活動是否如期進行，延期或取消。活動完畢後亦應知會警方。

學校校長亦要注意，在進行任何由學校安排的活動時，應由富有經驗及可靠的人員督導率領。

同時應指示各參加學生，若中途離群獨自回家時，應於返抵家門後立即向領隊或有關警署報告。

南區下月推行公民教育活動

南區學校聯絡委員會下月將與南區區議會及政務處合辦三項活動，向區內教師及學生推廣公民教育。

南區區議會已撥款一萬五千餘元贊助這些節目，包括聯校展覽、講座及中學生旁聽區議會會議。

南區十六間中學百多名中三以上的學生，將於十月二日（星期四）出席旁聽南區區議會會議，以加深對地方行政和區議會運作的認識。

會議前並有專人介紹當日會議議程的背景資料，會議亦設小組討論，使參加者透過意見交流，對區議會有更深切的認識。

為容納較多學生旁聽，是次區議會會議將特別移往嘉諾撒培德書院舉行。

一個名為「我的南區」之聯校公民教育展覽，將於十月二十日（星期一）至十月廿六日（星期日）上午十時至晚上八時於鴨洲社區會堂舉行。

參展的中小學校共有二十間，展品達廿三項。展覽內容包括服務我的南區、愛護自然環境、善用康樂設施、認識代議政制、建設美好生活、品德修養等。

公民教育講座定於十月廿五日（星期六）上午九時至正午十二時，在嘉諾撒培德書院禮堂舉行，邀請所有區內中小學校長及老師參加。講者徐錦堯神父及香港大學教育系講師會就公民教育的理論及實踐與參加者交換意見。

僱主必須投購保險

勞工處提醒聘用全職家庭傭工或固定性質之兼職家庭傭工的僱主，必須為其僱員投購保險。

該處是就最近一名主婦因僱用一名兼職女傭，但並未為女傭投購保險而被法庭判罰款後，作上述呼籲。

發言人表示，根據僱員賠償法例之規定，所有僱主必須投購保險，使能承擔條例規定之全部責任。

已投購保險之僱主，亦必須在聘用之僱員工作場所內當眼的地方，展陳告示，列出僱主名稱，承保人（保險公司）之名稱，保單號碼，發出保單的日期，保險期間開始及結束之日期，發保單時所承保之僱員人數及所投保之保額等。

根據法例，任何僱主如違反此等規定，將有被檢控之虞，若經定罪，可被罰款一萬至五萬元及入獄兩年。

僱主如有任何詢問，可與勞工處工傷賠償科聯絡，電話是五十八五二四零三零。

旺角專員促居民關注渠道問題

旺角政務專員馮余梅芬今日（星期日）指出，市民的積極參與及政府部門通力合作，有助減輕渠道漏水和淤塞的問題。

她說，根據土木工程署市區渠務部的資料顯示，由八五年中至八六年上半年的十二個月內，該署接獲九龍區渠道淤塞的投訴共有二萬五千宗，而其中旺角的投訴佔近三分之一。

馮太在主持旺角區環境改善運動開幕禮時說：「在旺角這類舊區，渠道淤塞情況特別嚴重。」

她說，是次環境改善運動旨在教導市民保持渠道暢通。但籌委會同時亦樂於協助居民改善大廈管理的質素。

她強調政府非常重視大廈管理問題。

她說：「故此旺角政務處最近成立大廈管理小組，為私人多層大廈的管理組織，提供專業意見。」

開幕禮結束後，隨即舉行研討會，討論有關渠務的問題及防止淤塞的方法。

主講者計有環境保護署環境保護主任陳英儂博士、市政總署衛生督察林錦光、土木工程署工程師吳超才及旺角區大廈管理統籌小組房屋事務經理莊斯釗。

研討會共有四百名嘉賓出席，其中包括有大廈管理組織代表、工廠和酒樓經營者。

旺角區議會每年均贊助環境改善運動，今年該運動為期五個月，旨在加深居民對環境衛生和清潔的認識。

籌委會現正向區內街市攤檔、酒樓、熟食檔及工廠等機構派發宣傳刊物，呼籲他們切勿將膠袋、鐵罐和紙盒等廢物拋進溝渠裏。

同時，籌委會亦會在區內展開調查，以便找出渠道淤塞的黑點和原因所在。

籌委會亦會撥款資助大廈管理組織拆除大廈外牆的棄置招牌。

此外，並會舉辦訓練班、興趣班、問答比賽、參觀、比賽和遊戲等，從多方面提高市民對改善環境的認識。

北區勞資關係研討會

北區約八十名製造商及工廠主管將參加星期二（九月三十日）舉行的勞資關係研討會。

研討會是由北區區議會及勞工處合辦，旨在促進市民了解保持良好勞資關係的重要，並加深他們對僱傭條例的認識。

研討會分三節進行。勞工處高級勞工事務主任朱秉炎將講解僱傭合約、薪金、遣散費、年假、有薪法定假日及休息日的規定；而勞工事務主任張黃藹思則講解疾病津貼、分娩保障、年終酬金和長期服務金。

香港生產力促進局代表吳兆謙亦將出席，講述如何扶助中小型企業。

研討會開幕儀式的主禮嘉賓為北區政務專員張建宗、區議會主席彭鏗然、首席勞工事務主任陳國權、工商及漁農業委員會主席劉建榮及勞資關係研討會工作小組主席譚一中。

編輯注意：

北區勞資關係研討會將於星期二下午二時三十分至六時三十分在粉嶺祥華邨彩華皇宮酒樓舉行，歡迎派員出席。

反吸煙標語創作比賽

黃大仙區議會舉辦的反吸煙標語創作比賽將於本星期六（十月四日）截止報名。

該項比賽是由區議會社會服務委員會轄下之黃大仙區反吸煙運動工作小組主辦。

工作小組發言人表示，反吸煙標語創作比賽是要告誡吸煙人士吸煙危害健康，並勸阻青年人吸煙。

參加人士須創作一則不多於十六個字的中文標語，送交新蒲崗黃大仙政務處或其位於彩雲邨、慈雲山邨或樂富商場的政務分處。

比賽分學生組及公開組。

學生組供在區內居住或就讀的中學生參加，公開組則為區內十八歲或以上人士而設。

每組各設優勝獎一名，優異獎二名。獲優勝獎之作品可能會用以製作宣傳板於區內各處豎立，宣傳反吸煙訊息。

頒獎典禮將於十月十九日舉行，屆時將有綜合表演節目，提高居民對反吸煙的意識。

另外，為廣泛宣傳反吸煙的訊息，工作小組印有一萬二千張「為己為人，請勿吸煙」的標貼，分發給區內各分區委員會、互助委員會、青年中心、診所、設有電梯的樓宇及在區內行走的小巴。

女皇伉儷訪港

女皇參觀沙田運動場
將感到嘉年華會氣氛

當女皇於十月二十二日在沙田運動場出現時，將會感到充滿嘉年華會的熱鬧氣氛。參觀沙田運動場是女皇遊覽沙田的其中項目之一。

運動場內將充滿嘉年華會氣氛，是因為屆時將有數以百計的兒童和年青人，其中包括一些傷殘人士，會在場內參加多項遊戲和比賽。成千上萬的沙田兒童、青年及老年人，到時亦會把運動場圍得水洩不通，以一睹兩位皇室訪客的风采。

他們必會得償所願。因為女皇抵達沙田運動場，與在場迎迓的區域市政總署署長孫明揚會面後，將會走在參加遊戲競賽的兒童之間。與一些兒童談話後，女皇將乘車緩慢地繞場一週，始行離開前往沙田馬場。這個耗資二千五百萬元的運動場位於城門河北岸一塊三點二公頃土地上，是依照國際標準建造。

一九八六年九月廿八日

星期日

運動場包括一個足球場、場地周圍有四百米適合所有天氣的八線田徑跑道。自動的灌輸儀器和一個特別設計的排水系統，負責球場的保養和維修。

觀眾席設有三千個座位，此外有一座服務大樓、更衣室、浴室、小食部、辦公室及貯物室。

∴
∴
∴
∴
∴
∴
∴
∴
∴
∴

編輯注意：

沙田運動場圖片經由傳真機發放。